

Comentarios de LACTLD sobre el *Reporte Interino del Grupo de Trabajo Intercomunitario para el uso de Nombres de Países y Territorios como Dominios de Nivel Superior*:

El Consejo Directivo de LACTLD desea compartir los siguientes comentarios sobre el proceso de consulta relativo al [*Reporte Interino del Grupo de Trabajo Intercomunitario para el uso de Nombres de Países y Territorios como Dominios de Nivel Superior*](#), el cual ha inspirado un profundo debate en la comunidad de ccTLDs de América Latina y el Caribe.

Considerando:

1. La existencia de la lista ISO3166, así como de la identificación de los países en Internet a través de un ccTLD de 2 caracteres, y consecuentemente la protección histórica de los nombres de país en el DNS dada la importancia del valor intangible de estos; aunado al cumplimiento de la orientación comunitaria que guía su operación.
2. La posible confusión que TLDs con nombres de país o de código de país de 3 caracteres pueda causar al registrante con los ccTLDs ya existentes y en amplio uso.
3. Que el Reporte recomienda de manera preliminar “*mantener la política actualmente existente en ICANN para reservar códigos de 2 letras a los ccTLDs*” (p. 20); y que, con respecto a códigos de país de 3 letras, indica el reporte del grupo de trabajo ya mencionado, que “*no se logró encontrar consenso de opinión*” (p. 25). Es importante anotar que este es un asunto que ya ha tenido varias rondas de discusión a través de los años y de manera general la comunidad reiteradamente no ha logrado encontrar un consenso definido sobre la liberación o mantenimiento de restricciones respecto a estos códigos de tres letras, cuando coinciden con nomenclaturas usadas por los países.

Proponemos:

- Dar por concluida la discusión sobre la eventual liberación de las restricciones al registro de TLDs de 3 caracteres que coincidan con códigos de país.
- Cerrar el Grupo de Trabajo Intercomunitario al haberse agotado su objetivo y no haber encontrado consenso, y acorde con la Recomendación 1 de las conclusiones (p. 30).

- Mantener la exclusión de TLDs correspondientes al nombre de país y al código de país de 3 caracteres.
- Que en caso de existir rondas de discusión subsecuentes sobre este tema, se incluya formalmente la participación de la comunidad de ccTLDs y de la ccNSO.

Consejo Directivo de LACTLD

English Version

LACTLD comments on the Interim Report of the CWG-UCTN (Cross-Community Working Group on Use of Names of Countries and Territories as Top Level Domains)

The LACTLD Board of Directors wishes to share the following comments on the consultation process concerning the Interim Report of the CWG-UTCN which has inspired a deep debate in the ccTLD community of Latin America and the Caribbean.

Considering:

- The existence of the ISO3166 list, as well as the identification of countries on the Internet through a 2-character ccTLD, and consequently the historical protection of country names in the DNS given the importance of the intangible value of these; Together with the fulfillment of the community orientation that guides its operation.
- The possible confusion with existing and widely used ccTLDs, that TLDs with country names or 3-character country codes may cause to the registrant.
- That the Report preliminarily recommends "to maintain the existing policy in ICANN to reserve 2-letter codes for ccTLDs" (p.20); And that, with respect to 3-letter country codes, the report of the above-mentioned working group indicates that "no consensus was reached" (p.25). It is important to note that this is an issue that has already had several rounds of discussion over the years and, in general, the community has repeatedly failed to find a definite consensus on the release or maintenance of restrictions on these three-letter codes, when they coincide with the nomenclatures used by the countries.

We propose:

- To conclude the discussion on the eventual release of the restrictions on the registration of 3-character TLDs that coincide with country codes.
- To close the CWG-UCTN, as its purpose has been exhausted and no consensus has been reached, in line with Recommendation 1 of the conclusions (page 30).
- To maintain the exclusion of TLDs corresponding to the country names and 3-character country codes.
- To formally include, if there are subsequent rounds of discussion on this topic, the participation of the ccTLDs community and the ccNSO.

LACTLD Board of Directors